

# OREKA

**IRUDEK**

IRUDEK 2000 SL - POL. ERRIBERA, S.A  
20150 ADUNA (GIPUZKOA) SPAIN

# CASCO

FICHA TÉCNICA

## Producto



## Descripción

- Carcasa exterior fabricada en ABS para una alta resistencia y durabilidad.
- Orificios de ventilación con mecanismo deslizante para ajuste personalizado.
- Fijación con trinquete que permite un ajuste rápido y efectivo del casco.
- Banda antisudor VaporSX aportando una comodidad extra y una alta eficiencia de distribución del sudor a lo largo de la banda.
- Arnés interior con un sistema de seis puntos para máximo confort.
- Barboquejo incluido para un uso confortable y seguro.
- Ranura para protección auditiva universal (30mm), compatible con la mayoría de los protectores auditivos.
- Cinco soportes portalámparas para un ajuste preciso.
- Modelo HI-VIZ: Disponible en color fluorescente de alta visibilidad para mayor seguridad en condiciones de baja visibilidad.
- Chip NFC Ready: Chip incorporado para trazabilidad de producto, estado y revisión.

# CARACTERÍSTICAS

Características técnicas	Norma	EN 397
	Talla	55-62cm
	Peso	520g
	Colores	
	Medida ranura orejeras	30mm
	Vida útil	10 años de uso + 2 años de almacenamiento
Materiales	Componente	Material
	Carcasa exterior	ABS
	Correa barboquejo	Poliéster
	Banda cabeza	Poliamida

# Accesorios

Compatibilidad	Protección auditiva	Gama IRU SECURE	
	Protección facial	Gama SAFE	
	Protección ocular	Gama VISION	
	Visibilidad	Pegatinas reflectantes	

# HELMET


## Product




## Description

- Outer casing made of ABS for high strength and durability.
- Ventilation holes with sliding mechanism for custom fit.
- Ratchet fastening for quick and effective adjustment of the helmet.
- VaporSX sweatband providing extra comfort and high efficiency of sweat distribution along the band.
- Inner harness with a six-point system for maximum comfort.
- Chinstrap included for comfortable and safe use.
- Universal hearing protection slot (30mm), compatible with most hearing protectors.
- Five lampholder holders for precise adjustment.
- Model HI-VIZ: Available in high visibility fluorescent colour for safety in low visibility conditions.
- NFC Ready Chip: Built-in chip for product traceability, status and revision.

# CHARACTERISTICS

Technical characteristics	Norma	EN 397
	Size	55-62cm
	Weight	520g
	Colours	
	Earmuffs slot size	30mm
	Shelf life	10 years of use + 2 years of storage
Materials	Component	Material
	Outer casing	ABS
	Chinstrap strap	Polyester
	Headband	Polyamide

# Accessories

Compatibility	Hearing protection	IRU SECURE range			
	Face protection.	SAFE range			
	Eye protection	VISION Range			
	Visibility	Reflective stickers			

# CASCO

Prodotto




Descrizione

- Casco per lavori in quota con calotta esterna in ABS per una maggiore resistenza e durata.
- Fori di ventilazione con meccanismo scorrevole che consente all'utilizzatore di chiuderli e aprirli.
- Cricchetto posteriore per una regolazione rapida e una tenuta eccellente del casco.
- Fascia antisudore VaporSX per un maggior confort e traspirabilità.
- Bardatura interna a sei punti per il massimo confort.
- Cinturino sottogola incluso per una vestibilità confortevole e una maggiore sicurezza.
- Slot universali (30 mm) per cuffie, compatibili con la maggior parte delle protezioni uditive.
- Cinque supporti portalampada per una regolazione precisa.
- Modello HI-VIZ: disponibile nella variante giallo alta visibilità per una maggiore sicurezza in condizioni di scarsa visibilità.
- Chip NFC Ready: include chip con tecnologia NFC per l'utilizzo dell'App IRUCHECK (tracciabilità, stato e revisione del dispositivo).

# CARATTERISTICHE

Caratteristiche tecniche

Norma	EN 397
Taglia	55-62 cm
Peso	520g
Colori	
Dimensione slot cuffie	30 mm
Vita utile	10 anni di utilizzo + 2 anni di conservazione

Materiali

Componente	Materiale
Calotta esterna	ABS
Cinturino sottogola	Poliestere
Bardatura interna	Poliammide

# Accessori

Compatibilità	Protezione uditiva	Gamma IRU SECURE			
	Protezione facciale	Gamma SAFE			
	Protezione visiva	Gamma VISION			
	Visibilità	Bande rifrangenti			

# CAPACETE


Produto



Descrição

- Invólucro exterior em ABS para uma elevada resistência e durabilidade.
- Orifícios de ventilação com mecanismo deslizante para um ajuste personalizado.
- Fecho de catraca para um ajuste rápido e eficaz do capacete.
- Faixa de transpiração VaporSX que proporciona um conforto extra e uma elevada eficácia na distribuição do suor ao longo da faixa.
- Arnês interior com um sistema de seis pontos para um conforto máximo.
- Faixa de queixo incluída para uma utilização confortável e segura.
- Ranhura universal para proteção auditiva (30 mm), compatível com a maioria dos protectores auditivos.
- Cinco suportes de porta-lâmpadas para uma regulação precisa.
- Modelo HI-VIZ: Disponível em cor fluorescente de alta visibilidade para segurança em condições de baixa visibilidade.
- Chip pronto para NFC: Chip embutido para rastreabilidade, status e revisão do produto.

# CARACTERÍSTICAS

Características técnicas	Norma	EN 397
	Tamanho	55-62cm
	Peso	520g
	Cores	
	Tamanho da ranhura dos protectores de orelhas	30 mm
	Vida útil	10 anos de utilização + 2 anos de armazenamento
Materiais	Componente	Material
	Carcaça exterior	ABS
	Cinta de cintura	Poliéster
	Faixa para a cabeça	Poliamida

# Acessórios

Compatibilidade	Proteção auditiva	Gama IRU SECURE	
	Proteção facial.	Gama SAFE	
	Proteção dos olhos	Gama VISION	
	Visibilidade	Autocolantes reflectores	

# CASQUE


Produit



Description

- Boîtier extérieur en ABS pour une résistance et une durabilité accrues.
- Trous d'aération avec mécanisme coulissant pour un ajustement personnalisé.
- Fermeture à cliquet pour un réglage rapide et efficace du casque.
- Bandeau de transpiration VaporSX offrant un confort supplémentaire et une distribution efficace de la transpiration le long du bandeau.
- Harnais intérieur avec système à six points pour un confort maximal.
- Jugulaire incluse pour une utilisation confortable et sûre.
- Fente universelle pour protection auditive (30 mm), compatible avec la plupart des protections auditives.
- Cinq supports de douilles pour un réglage précis.
- Modèle HI-VIZ : disponible en couleur fluorescente haute visibilité pour la sécurité dans des conditions de faible visibilité.
- Puce compatible NFC: Puce intégrée pour la traçabilité, le statut et la révision des produits.

# CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques techniques	Norma	EN 397
	Taille	55-62cm
	Poids	520g
	Couleurs	
	Taille de la fente des protège-oreilles	30 mm
	La durée de conservation	10 ans d'utilisation + 2 ans de stockage
Matériaux	Composant	Matériau
	Carter extérieur	ABS
	Sangle de menton	Polyester
	Bandeau	Polyamide

# Accessoires

Compatibilité	Protection de l'audition	Gamme IRU SECURE	
	Protection du visage.	Gamme SAFE	
	Protection des yeux	Gamme VISION	
	Visibilité	Autocollants réfléchissants	

# HELMET

## Produkt













## Beschreibung

- Äußeres Gehäuse aus ABS für hohe Festigkeit und Haltbarkeit.
- Belüftungslöcher mit Schiebemechanismus für individuelle Anpassung.
- Ratschenverschluss für eine schnelle und effektive Einstellung des Helms.
- Das VaporSX-Schweißband bietet zusätzlichen Komfort und eine hohe Effizienz der Schweißverteilung entlang des Bandes.
- Innengurt mit Sechs-Punkt-System für maximalen Komfort.
- Inklusive Kinnriemen für bequemen und sicheren Gebrauch.
- Universeller Gehörschutzschlitz (30 mm), kompatibel mit den meisten Gehörschützern.
- Fünf Fassungshalterungen für eine präzise Einstellung.
- Modell HI-VIZ: Erhältlich in fluoreszierender Farbe mit hoher Sichtbarkeit für Sicherheit bei schlechten Sichtverhältnissen.
- NFC Ready Chip: Eingebauter Chip für Produktrückverfolgung, Status und Revision.

# EIGENSCHAFTEN

Technische Merkmale	Norma	EN 397
	Größe	55-62cm
	Gewicht	520g
	Farben	
	Ohrschützer-Schlitzgröße	30mm
	Haltbarkeit	10 Jahre Nutzung + 2 Jahre Lagerung
Materialien	Komponente	Material
	Außengehäuse	ABS
	Kinnriemen	Polyester
	Stirnband	Polyamid

# Zubehör

Kompatibilität	Gehörschutz	IRU SECURE- Reihe			
	Gesichtsschutz	SAFE Bereich			
	Augenschutz	VISION-Reihe			
	Sichtbarkeit	Reflektierende Aufkleber			

# KASK

Produkt



## Opis

- Zewnętrzna obudowa wykonana z ABS zapewnia wysoką wytrzymałość i trwałość.
- Otwory wentylacyjne z mechanizmem przesuwным dla indywidualnego dopasowania.
- Zapięcie zapadkowe zapewnia szybkie i skuteczne dopasowanie kasku.
- Opaska przeciwpotna VaporSX zapewnia dodatkowy komfort i wysoką wydajność rozpraszania potu wzdłuż opaski.
- Wewnętrzna uprząż z sześciopunktowym systemem dla maksymalnego komfortu.
- Dołączony pasek podbródkowy zapewnia wygodne i bezpieczne użytkowanie.
- Uniwersalny otwór na ochronniki słuchu (30 mm), kompatybilny z większością ochronników słuchu.
- Pięć uchwytów na oprawki zapewnia precyzyjną regulację.
- Model HI-VIZ: Dostępny w kolorze fluorescencyjnym o wysokiej widoczności, zapewniającym bezpieczeństwo w warunkach słabej widoczności.
- NFC Ready Chip: Wbudowany chip do śledzenia produktu, statusu i rewizji.

## CHARAKTERYSTYKA

Charakterystyka techniczna	Norma	EN 397
	Rozmiar	55-62 cm
	Waga	520g
	Kolory	
	Rozmiar gniazda nauszników	30 mm
	Trwałość	10 lat użytkowania + 2 lata przechowywania
Materiały	Komponent	Materiał
	Obudowa zewnętrzna	ABS
	Pasek klinowy	Poliester
	Opaska na głowę	Poliamid

# Akcesoria

Kompatybilność	Ochrona słuchu	Zakres IRU SECURE			
	Ochrona twarzy	Zakres SAFE			
	Ochrona oczu	Zakres VISION			
	Widoczność	Naklejki odblaskowe			

# SISAK


## Termék



## Leírás

- ABS-ből készült külső burkolat a nagy szilárdság és tartósság érdekében.
- Szellőzőnyílások csúszó mechanizmussal az egyéni illeszkedésért.
- Ratchet rögzítés a sisak gyors és hatékony beállításához.
- VaporSX izzadságpánt, amely extra kényelmet és nagy hatékonyságú izzadságelosztást biztosít a pánt mentén.
- Belső hám hatpontos rendszerrel a maximális kényelem érdekében.
- A kényelmes és biztonságos használathoz mellékelt állszíj.
- Univerzális hallásvédő nyílás (30 mm), kompatibilis a legtöbb hallásvédővel.
- Öt lámpafoglatat a pontos beállításhoz.
- HI-VIZ modell: Kapható jól látható fluoreszkáló színben a biztonság érdekében rossz látási viszonyok között.
- NFC Ready Chip: Beépített chip a termék nyomon követhetőségéhez, állapotához és felülvizsgálatához.

# JELLEMZŐK

Műszaki jellemzők	Norma	EN 397
	Méret	55-62cm
	Súly	520g
	Színek	
	Fülvédő nyílás mérete	30mm
	Szabályozási idő	10 év használat + 2 év tárolás
Anyagok	Komponens	Anyag
	Külső burkolat	ABS
	Chinstrap pánt	Poliészter
	Főpánt	Poliamid

# Tartozékok

Kompatibilitás	Hallásvédelen	IRU SECURE termékcsalád			
	Az arc védelme.	SAFE tartomány			
	Szemvédelem	VISION tartomány			
	Láthatóság	Fényvisszaverő matricák			

# CAPACETE


## Produto



## Descrição

- Carcaça externa feita de ABS para alta resistência e durabilidade.
- Orifícios de ventilação com mecanismo deslizante para ajuste personalizado.
- Fixação com catraca para ajuste rápido e eficaz do capacete.
- Faixa de suor VaporSX que proporciona conforto extra e alta eficiência na distribuição do suor ao longo da faixa.
- Arnês interno com um sistema de seis pontos para máximo conforto.
- Chinstrap incluído para uso confortável e seguro.
- Slot universal para protetor auditivo (30 mm), compatível com a maioria dos protetores auditivos.
- Cinco suportes de porta-lâmpadas para ajuste preciso.
- Modelo HI-VIZ: disponível em cor fluorescente de alta visibilidade para segurança em condições de baixa visibilidade.
- Chip pronto para NFC: Chip integrado para rastreabilidade, status e revisão do produto.

# CARACTERÍSTICAS

Características técnicas	Norma	EN 397
	Tamanho	55-62cm
	Peso	520g
	Cores	
	Tamanho do slot do protetor auricular	30 mm
	Validade de prateleira	10 anos de uso + 2 anos de armazenamento
Materiais	Componente	Material
	Caixa externa	ABS
	Cinta de cintura	Poliéster
	Faixa de cabeça	Poliamida

# Acessórios

Compatibilidade	Proteção auditiva	Linha IRU SECURE	
	Proteção facial.	Faixa SAFE	
	Proteção para os olhos	Faixa de VISION	
	Visibilidade	Adesivos refletivos	

# HELMET

Продукт



## Описание

- Външният корпус е изработен от ABS за висока здравина и издръжливост.
- Вентилационни отвори с плъзгащ се механизъм за персонализирано прилягане.
- Закопчалка с тресчотка за бързо и ефективно регулиране на каската.
- Каишка за изпотяване VaporSX, осигуряваща допълнителен комфорт и висока ефективност на разпределение на потта по дължината на каишката.
- Вътрешен колан с шестточкова система за максимален комфорт.
- Включена е подбрадник за удобна и безопасна употреба.
- Универсално гнездо за защита на слуха (30 мм), съвместимо с повечето слухови протектори.
- Пет държача за лампи за прецизно регулиране.
- Модел HI-VIZ: Предлага се във флуоресцентен цвят с висока видимост за безопасност в условия на лоша видимост.
- NFC Ready Chip: Вграден чип за проследяване на продукта, състояние и ревизия.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технически характеристики	Норма	EN 397
	Размер	55-62 см
	Тегло	520g
	Цветовете	
	Размер на гнездото на предпазителите за уши	30 мм
	Съхранение на рафта	10 години употреба + 2 години съхранение
Материали	Компонент	Материал
	Външен корпус	ABS
	Каишка за презрамки	Полиестер
	Лента за глава	Полиамид

# Акcesoари

Съвместимост	Защита на слуха	Гама IRU SECURE			
	Защита на лицето.	Диапазон SAFE			
	Защита на очите	Диапазон VISION			
	Видимост	Светлоотразителни стикери			

# HELMET

Produkt



Popis

- Vonkajší kryt vyrobený z ABS pre vysokú pevnosť a odolnosť.
- Vetracie otvory s posuvným mechanizmom na prispôsobenie.
- Ráčnové zapínanie na rýchle a efektívne nastavenie prilby.
- Potný pásik VaporSX poskytuje extra pohodlie a vysokú účinnosť rozvodu potu pozdĺž pásika.
- Vnútorňý postroj so šesťbodovým systémom pre maximálne pohodlie.
- Súčasťou balenia je aj podbradník na pohodlné a bezpečné používanie.
- Univerzálny otvor na ochranu sluchu (30 mm), kompatibilný s väčšinou chráničov sluchu.
- Päť držiakov žiaroviek na presné nastavenie.
- Model HI-VIZ: K dispozícii vo fluorescenčnej farbe s vysokou viditeľnosťou pre bezpečnosť v podmienkach zníženej viditeľnosti.
- Čip NFC Ready: Zabudovaný čip na sledovanie výrobku, jeho stavu a revízie.

# CHARAKTERISTIKA

Technické vlastnosti	Norma	EN 397
	Veľkosť	55-62 cm
	Hmotnosť	520g
	Farby	
	Veľkosť slotu chráničov sluchu	30 mm
	Životnosť	10 rokov používania + 2 roky skladovania
Materiály	Komponent	Materiál
	Vonkajší plášť	ABS
	Remienok na zapínanie	Polyester
	Headband	Polyamid

# Príslušenstvo

Kompatibilita	Ochrana sluchu	Rad IRU SECURE	
	Ochrana tváre.	Rozsah SAFE	
	Ochrana očí	Rozsah VISION	
	Viditeľnosť	Reflexné nálepky	

# HJÄLM

Produkt













Beskrivning

- Ytterhöljet är tillverkat av ABS för hög hållfasthet och hållbarhet.
- Ventilationshål med glidmekanism för anpassad passform.
- Spärknäppning för snabb och effektiv justering av hjälmen.
- VaporSX-svettband som ger extra komfort och hög effektivitet i svettfördelningen längs bandet.
- Inre sele med sexpunktssystem för maximal komfort.
- Hakband medföljer för bekväm och säker användning.
- Universell hörselskyddsöppning (30 mm), kompatibel med de flesta hörselskydd.
- Fem hållare för lamphållare för exakt justering.
- Modell HI-VIZ: Finns i fluorescerande färg med hög synlighet för säkerhet i förhållanden med låg synlighet.
- NFC Ready Chip: Inbyggt chip för spårbarhet, status och revision av produkter.

# EGENSKAPER

Tekniska egenskaper	Norma	EN 397
	Storlek	55-62 cm
	Vikt	520g
	Färger	
	Storlek på slits för hörselkåpor	30 mm
	Hållbarhetstid	10 års användning + 2 års förvaring
Material	Komponent	Material
	Ytterhölje	ABS
	Kinnbandsrem	Polyester
	Huvudband	Polyamid

# Tillbehör

Kompatibilitet	Hörselskydd	IRU SECURE sortiment			
	Ansiktsskydd	SAFE-område			
	Ögonskydd	VISION Område			
	Synlighet	Reflekterande klistermärken			

# HELMET


Produktas



Aprašymas

- Išorinis korpusas pagamintas iš ABS, kad būtų labai tvirtas ir patvarus.
- Ventiliacijos angos su slankiojančiu mechanizmu, kad būtų galima pritaikyti pagal užsakymą.
- Greitas ir efektyvus šalmo reguliavimas, naudojant fiksatorių.
- "VaporSX" prakaito juosta, užtikrinanti papildomą komfortą ir efektyvų prakaito pasiskirstymą išilgai juostos.
- Vidiniai diržai su šešių taškų sistema, kad būtų maksimaliai patogų.
- Pridedamas smakro dirželis, kad būtų patogų ir saugu naudoti.
- Universalus klausos apsaugos lizdas (30 mm), suderinamas su daugeliu klausos apsaugos priemonių.
- Penki lempų laikikliai tiksliam reguliavimui.
- Modelis HI-VIZ: galima įsigyti gerai matomos fluorescencinės spalvos, kad būtų užtikrintas saugumas prasto matomumo sąlygomis.
- NFC Ready Chip: Integruotas lustas, skirtas produkto atsekamumui, būklei ir peržiūrai.

# CHARAKTERISTIKOS

Techninės charakteristikos	Norma	EN 397
	Dydis	55-62 cm
	Svoris	520g
	Spalvos	
	Armušų lizdo dydis	30 mm
	Trumpas galiojimo laikas	10 metų naudojimo + 2 metai saugojimo
Medžiagos	Komponentas	Medžiaga
	Išorinis korpusas	ABS
	Apynasrio dirželis	Poliesteris
	Galvos juosta	Poliamidas

# Priedai

Suderinamumas	Apsauga nuo klausos	IRU SECURE asortimentas	
	Apsauga veidui.	SAFE diapazonas	
	Akių apsauga	VISION diapazonas	
	Vaizdumas	Atspindintys lipdukai	

# HJELM


## Produkt













## Beskrivelse

- Ytterkappe laget av ABS for høy styrke og holdbarhet.
- Ventilasjonshull med skyvemekanisme for tilpasset passform.
- Skralle feste for rask og effektiv justering av hjelmen.
- VaporSX-svettebånd som gir ekstra komfort og høy effektivitet i svettefordelingen langs båndet.
- Innvendig sele med sekspunktssystem for maksimal komfort.
- Hakerem medfølger for komfortabel og sikker bruk.
- Universell åpning for hørselsvern (30 mm), kompatibel med de fleste hørselsvern.
- Fem fatningsholdere for presis justering.
- Modell HI-VIZ: Tilgjengelig i fluorescerende farge med høy synlighet for sikkerhet under forhold med dårlig sikt.
- NFC Ready Chip: Innebygd chip for produktsporbarhet, status og revisjon.

# EGENSKAPER

Tekniske egenskaper	Norma	EN 397
	Størrelse	55-62 cm
	Vekt	520g
	Farger	
	Sporstørrelse for øreklokker	30 mm
	Holdbarhetstid	10 års bruk + 2 års lagring
Materialer	Komponent	Materiale
	Ytre foringsrør	ABS
	Kinnrem	Polyester
	Hodebånd	Polyamid

# Tilbehør

Kompatibilitet	Hørselsbeskyttelse	IRU SECURE-serien			
	Ansiktsbeskyttelse	SAFE-serien			
	Beskyttelse av øynene.	VISION-serien			
	Synlighet	Reflekterende klistremerker			

# HELMET


## Produs



## Descriere

- Carcasă exterioară fabricată din ABS pentru rezistență și durabilitate ridicate.
- Găuri de ventilație cu mecanism glisant pentru potrivire personalizată.
- Fixare cu clichet pentru ajustarea rapidă și eficientă a căștii.
- Banda de transpirație VaporSX asigură un confort suplimentar și o distribuție eficientă a transpirației de-a lungul benzii.
- Harnașament interior cu un sistem în șase puncte pentru confort maxim.
- Chinstrap inclus pentru o utilizare confortabilă și sigură.
- Fantă universală pentru protecția auditivă (30 mm), compatibilă cu majoritatea protecțiilor auditive.
- Cinci suporturi pentru lămpi pentru o reglare precisă.
- Model HI-VIZ: Disponibil în culoare fluorescentă cu vizibilitate ridicată pentru siguranță în condiții de vizibilitate redusă.
- NFC Ready Chip: Chip încorporat pentru trasabilitatea produsului, starea și revizuirea.

# CARACTERISTICI

Caracteristici tehnice	Norma	EN 397
	Dimensiune	55-62cm
	Greutate	520g
	Culori	
	Dimensiunea fantei pentru antifoane	30mm
	Durata de depozitare	10 ani de utilizare + 2 ani de depozitare
Materiale	Componentă	Material
	Carcasă exterioră	ABS
	Curelușă cu șnur	Poliester
	Banderolă	Poliamidă

# Accesorii

Compatibilitate	Protecția auzului	Gama IRU SECURE	
	Protecția feței.	Gama SAFE	
	Protecția ochilor	Gama VISION	
	Vizibilitate	Autocolante reflectorizante	